

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Maladies des abeilles

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Maladies des abeilles

## LOQUE DES ABEILLES (AMÉRICAINNE)

	△	♂
Du 21.6.82		
Willisau, <i>Ohmstal</i> .....	1	5
<i>Zell</i> .....	1	6
Blenio, <i>Dongio</i> .....	1	30
Val-de-Travers, <i>Travers</i> .....	1	7
Du 28.6.82		
Willisau, <i>Ebersecken</i> .....	1	3
<i>Grossdietwil</i> .....	1	8
<i>Ohmstal</i> .....	3	12
Mittelland, <i>Ennenda</i> .....	3	25
See, <i>Jona</i> .....	1	3
Brugg, <i>Bözen</i> .....	1	16
Neuchâtel, <i>Cornaux</i> .....	1	1
Du 5.7.82		
Entlebuch, <i>Schüpfheim</i> .....	1	8
Oberlandquart, <i>Luzern</i> .....	1	25
Du 12.7.82		
Signau, <i>Eggiwil</i> .....	12	100
<i>Langnau</i> .....	2	27
<i>Zollbrück</i> .....	1	5
Val-de-Travers, <i>Travers</i> .....	1	1

## LOQUE DES ABEILLES (EUROPÉENNE)

Du 28.6.82		
Rabius, <i>Somvix</i> .....	1	17

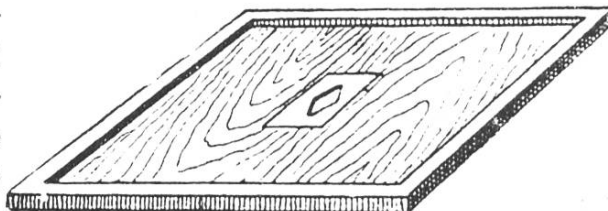
Du 5.7.82	△	⌘
Gurtnellen, <i>Gurtnellen</i> .....	1	10
Oberlandquart, <i>Davos</i> .....	1	3
Vorderrhein, <i>Somvix</i> .....	1	14
Du 12.7.82		
Plessur, <i>Chur</i> .....	1	15
Blenio, <i>Olivone</i> .....	1	30

**À VENDRE** ruches neuves pastorales DB montées et non montées, ruches ordinaires montées, partitions, coussin nourrisseur, couvertures de cadres, cadres de corps et hausses, matériel annexe, etc.

**G. Perreten, menuiserie apicole, 1865 Les Diablerets.  
Tél. (025) 53 12 88.**

## Planche chasse-abeilles

«Le Rapide» DB et DT. Indispensable pour le prélèvement de la récolte. Facilite l'enlèvement des hausses, supprime les risques de pillage, évite bien des piqûres.



Cet appareil ne devrait manquer dans aucune exploitation apicole.

**Mode d'emploi:** vers le milieu du jour, lorsqu'il y a moins d'abeilles dans la ruche, on enfume un peu le dessus de la hausse, ensuite on lève la partie arrière de celle-ci et on glisse la planche sur le corps de ruche. Le lendemain matin, il n'y a plus d'abeilles dans la hausse, et si la saison est un peu avancée, la hausse est déjà vide le soir même. Ainsi aucun risque de pillage et de piqûres. Après l'enlèvement des hausses, les chasse-abeilles doivent être retirés le même jour pour éviter la propolisation des appareils.

**RITHNER FRÈRES    1870 MONTHEY    Tél. (025) 71 21 54**